

Fiche de données de sécurité

selon 91/155/CEE

Date d'impression : 30.05.2002

revue le : 30.05.2002

1 Identification de la substance/préparation et de la société/entreprise

- **Identification de la substance ou de la préparation**
- **Nom du produit:**
- **Code du produit: Callusan, Cream Mousse**
- **Emploi de la substance / de la préparation** Produit d'entretien de la peau
- **Producteur/fournisseur:**
 Greppmayer Footcare GmbH
 Gautinger Straße 40a
 D-82061 Neuried / Germany
 Tel.: +49 (0)89 7596969-0
 Fax: +49 (0)89 7596969-69
- **Service chargé des renseignements:** Mr. A. Greppmayr

2 Composition/informations sur les composants

- **Caractérisation chimique**
- **Description:**
Mélange des substances mentionnées à la suite avec des additifs non dangereux.

- **Composants dangereux:**

CAS: 74-98-6 EINECS: 200-827-9	propane	2,5-10%
CAS: 106-97-8 EINECS: 203-448-7	butane	2,5-10%

- **Indications complémentaires:**
Le libellé des phrases de risque mentionnées est à apprendre dans le chapitre 16

3 Identification des dangers

- **Principaux dangers:**



F Facilement inflammable

- **Indications particulières concernant les dangers pour l'homme et l'environnement:**
 Le produit est à étiqueter, conformément au procédé de calcul de la "Directive commune de classification pour les préparations de la CE" dans la dernière version valable.
 Attention! Récipient sous pression.
 R 11 Facilement inflammable.
 Récipient sous pression. À protéger contre les rayons solaires et à ne pas exposer à une température supérieure à 50°C. Ne pas percer ou brûler même après usage.
 Contient 8,0 % en masse de composants inflammables.
 Conserver hors de la portée des enfants.
- **Système de classification:**
 La classification correspond aux listes CEE actuelles et est complétée par des indications tirées de publications spécialisées et des indications fournies par l'entreprise.

4 Premiers secours

- **Remarques générales:** Sortir les sujets de la zone dangereuse et les allonger.
- **Après inhalation:** Donner de l'air frais, consulter un médecin en cas de troubles.

(suite page 2)

F

Fiche de données de sécurité

selon 91/155/CEE

Date d'impression : 30.05.2002

revue le : 30.05.2002

Code du produit: Callusan, Cream Mousse

(suite de la page 1)

- **Après contact avec la peau:**
Laver avec beaucoup d'eau.
Enlever immédiatement les vêtements contaminés par le produit.
En cas d'irritation persistante de la peau, consulter un médecin.
- **Après contact avec les yeux:**
Rincer les yeux, sous l'eau courante, pendant plusieurs minutes, en écartant bien les paupières.
Envoyer immédiatement chercher un médecin.
- **Après ingestion:** Si les troubles persistent, consulter un médecin.

5 Mesures de lutte contre l'incendie

- **Moyens d'extinction:**
Eau pulvérisée
Mousse résistant à l'alcool
Dioxyde de carbone
- **Produits extincteurs déconseillés pour des raisons de sécurité:** Jet d'eau à grand débit
- **Dangers particuliers dus à la substance, à ses produits de combustion ou aux gaz dégagés:**
Formation de gaz nocif en cas d'échauffement ou d'incendie.
- **Équipement spécial de sécurité:** Porter un vêtement de protection totale.

6 Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

- **Les précautions individuelles:** Veiller à une aération suffisante.
- **Mesures pour la protection de l'environnement:**
Ne pas rejeter à l'égout, ni dans le milieu naturel.
Empêcher le liquide de se répandre en surface (par exemple, par endiguement ou par barrage anti-pollution).
- **Méthodes de nettoyage/récupération:**
Recueillir les composants liquides à l'aide d'un produit absorbant.

7 Manipulation et stockage

- **Manipulation:**
- **Précautions à prendre pour la manipulation:**
Veiller à une bonne ventilation/aspiration du poste de travail.
- **Préventions des incendies et des explosions:**
Tenir à l'abri des sources d'inflammation - ne pas fumer.
Prendre des mesures contre les charges électrostatiques.
- **Stockage:**
- **Exigences concernant les lieux et conteneurs de stockage:**
Stocker dans un endroit frais.
Respecter les prescriptions légales pour le stockage des emballages sous pression.
Ne conserver que dans le fût, non ouvert, d'origine.
- **Indications concernant le stockage commun:** Pas nécessaire.
- **Autres indications sur les conditions de stockage:**
Tenir les emballages hermétiquement fermés.
Protéger de la forte chaleur et du rayonnement direct du soleil.
Stocker au frais et au sec dans des fûts bien fermés.

(suite page 3)

F

Fiche de données de sécurité

selon 91/155/CEE

Date d'impression : 30.05.2002

revue le : 30.05.2002

Code du produit: Callusan, Cream Mousse

(suite de la page 2)

- **Classe de stockage:**
- **Classe VbF:** néant

8 Contrôle de l'exposition/protection individuelle

- **Indications complémentaires pour l'agencement des installations techniques:**
Sans autre indication, voir point 7.

- **Composants présentant des valeurs-seuil à surveiller par poste de travail:**

56-81-5 glycerol

VME 10 mg/m³

106-97-8 butane

VME 1900 mg/m³, 800 ml/m³

- **Remarques supplémentaires:**
Le présent document s'appuie sur les listes en vigueur au moment de son élaboration.
- **Equipement de protection individuel:**
- **Protection respiratoire:** N'est pas nécessaire.
- **Protection des mains:**
Le matériel des gants doit être imperméable et résistant contre le produit / la substance / la préparation.
En raison de tests manquants, une recommandation pour le matériel de gants pour le produit / la préparation / le mélange des produits chimiques ne peut pas être donnée.
Choix du matériel des gants sous observation des durées de percement, rates de perméabilité et de la dégradation.
- **Matériel de gants.**
Le choix d'un gant approprié n'est non seulement dépendant du matériel, mais aussi d'autres critères de qualité, et différent pour chaque fabricant. Puisque le produit représente une préparation à partir de plusieurs substances, la résistance des matériaux de gants ne peut pas être calculée d'avance et doit être contrôlée avant l'utilisation.
- **Temps de pénétration du matériel de gants.**
La durée de percement exacte est à savoir par le fabricant des gants de protection et à respecter.
- **Protection des yeux:** Pas nécessaire.
- **Protection du corps:** Pas nécessaire.

9 Propriétés physiques et chimiques

- **Indications générales.**

Forme:	Aérosol
Couleur:	Blanc
Odeur:	Caractéristique

- **Changement d'état**
- **Point de fusion:** Non déterminé.
- **Point d'ébullition:** Non applicable, s'agissant d'un aérosol.

- **Point d'inflammation:** Non applicable, s'agissant d'un aérosol.

- **Température d'inflammation:** 400,0°C

- **Auto-inflammation:** Le produit ne s'enflamme pas spontanément.

- **Danger d'explosion:** Le produit n'est pas explosif.

(suite page 4)

Fiche de données de sécurité

selon 91/155/CEE

Date d'impression : 30.05.2002

revue le : 30.05.2002

Code du produit: Callusan, Cream Mousse

(suite de la page 3)

· Limites d'explosion:	
Inférieure:	1,5 Vol %
Supérieure:	9,5 Vol %
· Pression de vapeur à 20°C:	23,0 hPa
· Densité:	Non déterminée.
· Solubilité dans/miscibilité avec l'eau:	Partiellement soluble
· Teneur en solvants:	
Solvants organiques:	16,6 %
Eau:	68,8 %
· Teneur en substances solides:	14,6 %

10 Stabilité et réactivité

- **Décomposition thermique/conditions à éviter:**
Pas de décomposition en cas d'usage conforme.
- **Réactions dangereuses** Aucune réaction dangereuse connue.
- **Produits de décomposition dangereux:**
Pas de produits de décomposition dangereux connus

11 Informations toxicologiques

- **Toxicité aiguë:**
- **Effet primaire d'irritation:**
- **de la peau:** Pas d'effet d'irritation.
- **des yeux:** Pas d'effet d'irritation.
- **Sensibilisation:** Aucun effet de sensibilisation connu.

12 Informations écologiques

- **Indications générales:**
Catégorie de pollution des eaux 1 (D) (Classification propre): peu polluant
Ne pas laisser pénétrer dans la nappe phréatique, les eaux ou les canalisations sous forme non diluée ou en grande quantité.

13 Considérations relatives à l'élimination

- **Produit:**
- **Recommandation:**
Ne doit pas être évacué avec les ordures ménagères. Ne pas laisser pénétrer dans les égouts.

· Catalogue européen des déchets	
15 01 04	emballages métalliques

(suite page 5)

Fiche de données de sécurité

selon 91/155/CEE

Date d'impression : 30.05.2002

revue le : 30.05.2002

Code du produit: Callusan, Cream Mousse

(suite de la page 4)

- **Emballages non nettoyés:**
- **Recommandation:** Evacuation conformément aux prescriptions légales.

14 Informations relatives au transport

- **Transport par terre ADR/RID et RTMDR/RTMDF (ordonnance sur le transport de produits dangereux - route et train) (transfrontalier/domestique):**



- **Classe ADR/RID-RTMDR/F (ordonnance sur le transport de produits dangereux - route et train):** 2 Gaz.
- **Chiffre/lettre:** 5 F
- **Indice Kemler:** -
- **No ONU:** 1950
- **Etiquette de danger:** 3
- **Désignation du produit:** 1950 Aérosols

- **Transport maritime IMDG (ordonnance sur le transport de produits dangereux):**



- **Classe IMDG:** 2
- **Page:** 2102
- **No ONU:** 1950
- **Label:** 2.1
- **Groupe d'emballage:** -
- **No EMS:** 2-13
- **MFAG:** 620
- **Marine Pollutant:** Non
- **Désignation technique exacte:** Aerosols

- **Transport aérien ICAO-TI et IATA-DGR:**



- **Classe ICAO/IATA:** 2.1
- **No ID ONU:** 1950
- **Label:** 2.1
- **Groupe d'emballage:** -
- **Désignation technique exacte:** Aerosols, flammable, n.o.s, propane, butane

15 Informations réglementaires

- **Marquage selon les directives CEE:**
Le produit est classé et identifié suivant les directives de la Communauté Européenne/la "GefStoffV"= la Réglementation sur les Produits dangereux.

(suite page 6)

Fiche de données de sécurité

selon 91/155/CEE

Date d'impression : 30.05.2002

revue le : 30.05.2002

Code du produit: Callusan, Cream Mousse

(suite de la page 5)

· **Lettre d'identification et caractérisation de danger du produit:**



F Facilement inflammable

· **Phrases R:**

11 Facilement inflammable.

· **Phrases S:**

2 Conserver hors de portée des enfants.

9 Conserver le récipient dans un endroit bien ventilé.

16 Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles - Ne pas fumer.

23 Ne pas respirer l'aérosol.

46 En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

51 Utiliser seulement dans des zones bien ventilées.

· **Identification particulière de certaines préparations:**

Récipient sous pression. À protéger contre les rayons solaires et à ne pas exposer à une température supérieure à 50°C. Ne pas percer ou brûler même après usage.

Contient 8,0 % en masse de composants inflammables.

Conserver hors de la portée des enfants.

· **Prescriptions nationales:**

· **Classification VbF (ordonnance sur les liquides inflammables):** néant

· **Directives techniques air:**

Classe	Part en %
Wasser	68,8
III	8,0

· **Classe de pollution des eaux:**

Classe de pollution des eaux 1 (Classification propre): peu polluant.

16 Autres informations

Ces indications sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, mais ne constituent pas une garantie quant aux propriétés du produit et ne donnent pas lieu à un rapport juridique contractuel.

· **Contact:** Mr. A. Greppmayr

F